



Następny numer "G.Ch."  
06.07.2018 r.

# AZETA

ISSN 1234-9518

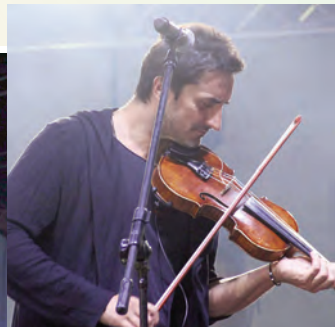


# HOJNOWSKA

NR 12 (906) ROK XXVI 22.06.2018 CENA 1,70 zł



Z cyklu „Ludzie z pasją”  
Czesław Skorupa



## DNI CHOJNOWA 2018



Złote Gody Państwa Zatorskich



# DNI CHOJNOWA 2018



## Wydział GGIOS informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 121 ze zm.) Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu w dniach od 15.06.2018 r. do 06.07.2018 r.:

- wykazu lokalu niespełniającego wymogów samodzielnego lokalu mieszkalnego przeznaczonego do sprzedaży w trybie przetargu ograniczonego znajdującego się w budynku położonym przy ul. Mikołaja Reja 12 w Chojnowie - Zarządzenie Nr 66/2018 Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 15 czerwca 2018 r. Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 121 ze zm.) winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do 27.07.2018 r.

## Stypendia Burmistrza

W chojnowskich szkołach można pobrać wnioski o przyznanie nagród - stypendiów Burmistrza Miasta Chojnowa w kategorii naukowej (za wysoką średnią ocen na świadectwie szkolnym), artystycznej i naukowej (za osiągnięcie wysokich miejsc w konkursach artystycznych i naukowych) oraz sportowej (za wysokie miejsca w konkursach i zawodach sportowych).

Uprawnieni są uczniowie zamieszkałi na terenie Chojnowa.

Wnioski mogą składać rodzice za pośrednictwem dyrektora szkoły, dyrektor szkoły lub pełnoletni uczeń za pośrednictwem dyrektora szkoły. Termin przyjmowania wniosków - 10 lipiec.

## Goście z Francji

Z sympatyczną, prywatną wizytą zawiątała do Chojnowa sześciuosobowa rodzina powiązana z Commentry - naszym miastem partnerskim we Francji.

Inicjatorką tych odwiedzin była Stefania Fayolle - Polka, orędowniczka partnerstwa, od początku zaangażowana w jego rozwój.

- *Moja rodzina bardzo chciała zobaczyć Polskę* - wyjaśnia p. Stefania. - *Udało nam się w jednym terminie zaplanować wspólny wyjazd. Jesteśmy w podróży od 14 dni. Zwiedziliśmy kilka miast na polskim wybrzeżu, na koniec zajechaliśmy*

*odwiedzić przyjaciół w Chojnowie. Moja córka i wnuczki cieszą się, że miały możliwość poznać kraj swoich przodków. Jesteśmy zachwyceni Polską i panującą tu gościnnością.*



Goście zwiedzili Chojnow, spotkali się też z burmistrzem.

Serdecznie zapraszamy ponownie.

## Wakacyjne zmiany godzin pracy

Informujemy, że Miejska Biblioteka Publiczna w okresie wakacji udostępni swoje zbiory w Dziale dla Dzieci i Młodzieży w poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek od 9:00 do 16:00.

Dział dla Dorosłych będzie w te same dni dostępny do godziny 17:00.

W środę i sobotę biblioteka nieczynna.

**Basen Miejski** od 23.06. do 26.08 będzie czynny codziennie od godziny 12:00 do 21:30.

## Aktualności z Chojnowa

**Wszystkich pragnących być na bieżąco - mieć stały dostęp do informacji z miasta - zachęamy do korzystania z dostępnego środków przekazu.**

### Esesemowe powiadomianie

Wyślij SMS na numer 661-000-112 o treści *tak.dle01*, a informacje o zagrożeniach pogodowych i wydarzeniach w mieście będziesz otrzymywać, za darmo, na swój telefon.

### Aplikacja "BLISKO"

Pobierz aplikację "BLISKO", wpisz nazwę miejscowości i zdecyduj, z jakich serwisów tematycznych będą do ciebie przesyłane informacje.

### Strona chojnow.eu

Na oficjalnej stronie Miasta Chojnow znajdziesz wszystkie aktualne informacje, zapowiedzi imprez, relacje z wydarzeń, zdjęcia, filmy, linki do wszystkich miejskich instytucji i placówek.

### Polub Chojnow na Facebooku

*Chojnow.eu* - *Oficjalny Serwis Internetowy Miasta Chojnow* to profil, na którym znajdziesz krótkie aktualności z terenu miasta ze zdjęciami, filmikami i plakatami zapowiadającymi najbliższe wydarzenia.

## Krasnale naj...

W plebiscycie "Gazety Wrocławskiej" na **Najlepszą Grupę Przedszkolną Roku laureatami zostały Krasnale z Przedszkola Miejskiego nr 3 w Chojnowie**, którymi opiekuje się p. Renata Frymus.

15 czerwca dzieci odwiedził dziennikarz Mateusz Różański i wręczył zwycięzcom zestaw zabawek i gier edukacyjnych. Każde dziecko otrzymało kubek ze zdjęciem grupy, woreczek z kredkami oraz wejściówki do parku wodnego we Wrocławiu i na warsztaty taneczne! Wielkie gratulacje dla chojnowskich Krasnali!



# Dni Chojnowa 2018

**"Polska jest z Was dumna. Pięknie uczciliście jubileusz 100. rocznicy odzyskania niepodległości".**

Tak burmistrz Chojnowa Jan Serkies podsumował tegoroczny korowód, który przeszedł 9 czerwca centrum miasta inaugurując Dni Chojnowa 2018.

Rzeczywiście był imponujący i doskonale oddawał patriotycznego ducha. Prowadziły go atrakcyjne mażoretki. Tuż za nimi szedł, witając mieszkańców na obchodach święta miasta, burmistrz.



Najmłodszy mieszkańcy - z miejskiego żłobka - wspólnie z rodzicami i pracownikami otworzyli biało-czerwony pochód. Za nimi szły dzieci z Przedszkola nr 1 i nr 3, które także wystąpiły w ojczytych barwach, w kostiumach postaci z bajek, strojach ludowych i wojskowych.



Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 przypomnieli czasy insurekcji kościuszkowskiej i kosynierów. Szkoła Podstawowa nr 4 zaprezentowała bohaterów II wojny światowej.

Młodzież z Gimnazjum nr 1 podkreśliła nasze narodowe barwy, a Gimnazjum nr 2 wystąpiło jako husaria.

Do korowodu dołączył także Związek Strzelecki w polskich mundurach, Miejska Biblioteka Publiczna, a niepodległościowy orszak zamknęli, jak co roku, motocykliści.

Efektowny korowód robił wrażenie - chojnowianie oklaskiwali go z entuzjazmem.

- *Serdecznie wszystkim dziękuję za ogromne zaangażowanie i pracę włożoną w przygotowanie tak wspaniałego, kolorowego pochodu - mówił ze sceny wódcarz miasta. - Dziękuję dyrekcjom*

*placówek oświatowych, pracownikom, rodzicom oraz dzieciom i młodzieży. Dziękuję wszystkim uczestnikom tegorocznego korowodu.*



Patriotyczny marsz otworzył Dni Chojnowa 2018. Potem, na wielkiej scenie, zaprezentowały się lokalne talenty.

W ramach tradycyjnego już programu "Chojnowianie-Chojnowianom" wystąpiły nasze niezwykle dynamiczne i utytułowane zespoły taneczne, zdolni wokaliści, grupy gimnastyczno-akrobatyczne. Koncert autorskich utworów dał Jurand Kowalski ze swoim zespołem oraz Łukasz Kindel.

Przez kilka godzin mieszkańcy mieli okazję oglądać, wysłuchać i oklaskiwać naprawdę uzdolnionych chojnowskich artystów.



W program wpisały się także dekoracje laureatów trzech poważnych rywalizacji. Tego dnia, na scenie uhonorowano zwycięzców Zawodów Wędkarskich (czytaj str. 14), Chojnowskiego Dyktanda (o szczegółach pisaliśmy w poprzednim wydaniu G.Ch.) oraz drużynę klasy sportowej SP4 - zwycięzcę II Międzynarodowego Turnieju Piłki Nożnej Chłopców. Gratulacje dla wszystkich wykonawców, zawodników, laureatów i ich opiekunów.

Można przyjąć, że nasze miejskie gwiazdeczki miały tego dnia swój support. Tuż po zakończeniu ich prezentacji na scenę weszli ONI - ośmiu członków zespołu Zakopower. Łączą tradycyjną góralską melodię z nowoczesną muzyką. Są przykładem jednej z najbardziej błyskotliwych karier ostatnich lat w polskiej muzyce. Wszystkie ich albumy zdobyły status Złotej Płyty, a "Boso" - potrójnej Platynowej Płyty. Ponad godzinny koncert zawodowych muzyków z oryginalnym wokalem Sebastiana Karpiela-Bulecki, z efektami świetlnymi, dla setek osób pod sceną z pewnością był wyjątkowym, niezapomnianym show.

Od 16. już lat Dniom Chojnowa towarzyszy Festiwal Tkactwa i Rękodzieła Artystycznego. Nawiązujący do naszych miejskich tradycji festiwal prezentuje dorobek lokalnych rzemieślników, artystów i pasjonatów. W tym roku na straganach znaleźć można m.in. miody, wyroby z wosku, pierniki, zabawki, biżuterię, ozdoby, obrazy, szkatułki, kartki okolicznościowe, kalendarze, prace z wełny, sizalu, drewna, wikliny, przetwory z Wrzosowej Krainy...



# Dni Chojnowa 2018

Mnóstwo kolorowych, niebanalnych i niepowtarzalnych przedmiotów, będących dziełem sprawnych i utalentowanych rąk rzemieślników-artystów.



Drugi dzień miejskiego święta rozpoczęła "Bambiniada". Przegląd Piosenki Przedszkolnej doczekał się 22. edycji. To jedno z tych wydarzeń, które wzrusza i bawi do łez. Najmłodszy w mieście wykonawcy tańcem i śpiewem ujmują każdego. Najbliżsi - rodzice, dziadkowie, rodzeństwo - z ogromnym przejęciem i chyba z większą treścią niż sami artyści, przeżywali każdy występ. Mali wykonawcy natomiast na scenie czuli się jak przysłowiowa ryba w wodzie i bez zakłopotania, spontanicznie, żywiołowo, prezentowali wyuczony pokaz. Głośna brawa i aplauz publiczności były największą nagrodą dla debiutujących artystów. Kolejny punkt programu wpisany w obchody Dni Chojnowa pokrzyżowała aura. W bloku "Rock z Chojnowa" zaplanowano występy chojnowskich kapel. Po kilku utworach zespołu "Plug'n'blues" (muzyków nawiązujących do starego, dobrego bluesa, utworów np. ojca polskiego bluesa Tadeusza Nalepy) zerwał się porywisty wiatr i spadł ulewny deszcz. Rynek opustoszał i zamilkł na półtorej godziny. Potem wystąpił jeszcze Korabel - grupa młodych, początkujących instrumentalistów grających (jak sami określają) ciężkiego melodycznego rocka!

A na finał... oczekiwana przez (jak oszacowano) około 6 tysięcy osób (z Chojnowa i miast ościennych) energetyczna grupa "Piękni i Młodzi".

Zespół założony w 2012 roku propaguje disco polo dance i pop rock - nurty popularne i lubiane. Stąd na chojnowskim



rynku tłum doskonale bawiący się z charakterystyczną, atrakcyjną wokalistką.

Dni Chojnowa 2018 za nami.

Największa w roku impreza plenerowa otwiera sezon kolejnych. Najbliższa 24 czerwca w parku LO przy ul. Pożniaków.

O następnych zainteresowani dowiedzą się z naszej gazety, strony chojnow.eu lub miejskiego facebooka:

Chojnow.eu - Oficjalny Serwis Internetowy Miasta Chojnow

eg



*Burmistrz Miasta Chojnowa serdecznie dziękuje wszystkim zaangażowanym w organizację Dni Chojnowa 2018.*

*Podziękowania kieruje do grupy mażorettek, dzieci ze żłobka, przedszkoli, szkół - ich opiekunów i rodziców, nauczycieli i dyrekcji, członków Związku Strzeleckiego, pracowników MBP, grupy chojnowskich motocyklistów, zespołów tanecznych, wokalistów i ich opiekunów oraz organizatorów imprez towarzyszących.*

*Gorąco dziękuje dyrekcji i pracownikom MOKSiR oraz służbom medycznym, technicznym i porządkowym.*

*Dziękuje wszystkim, którzy aktywnie włączyli się w obchody miejskiego święta.*

# Złote Gody Państwa Zatorskich

W Chojnowie mieszkają od niedawna - od 7 lat. Czują się tu doskonale, są szczęśliwi i, jak mówią, teraz to jest ich miejsce na Ziemi.

**Wanda i Jerzy Zatorscy** 9 czerwca w gronie licznej rodziny i przyjaciół obchodzili 50. rocznicę pożycia małżeńskiego.



Uroczystość nadania przyznanych przez Prezydenta RP Medali za długoletnie pożycie małżeńskie miała miejsce w Ceglany Dworku.



- Droga, którą wspólnie kroczyście od pół wieku, z pewnością nie była łatwym szlakiem. Były na niej ścieżki łagodne, z barwnym pejzażem, ale też i wąskie, strome, wyboiste... - mówił prowadzący ceremonię burmistrz miasta. - 50 lat temu składaliście sobie Państwo przysięgę małżeńską. To nie przysięga sprawa, że wierzymy człowiekowi, ale człowiek, że wierzymy przysiędze. Dlatego dziś wciąż stojąc u boku ukochanej osoby podziękujcie sobie za dotrzymanie danych obietnic i za wszystkie, wspólnie spędzone lata.



Dostojni Jubilaci z przejęciem dziękowali sobie za wieloletnią opiekę, miłość i przywiązanie. Łzy wzruszenia ukradkiem ocierali też goście. Szampan, prezenty i wiele życzliwych gratulacji dopełniło tę część obchodów. Potem, przez wiele godzin, przy dźwiękach muzyki, w kręgu najbliższych osób, świętowano niecodzienną rocznicę.

## Wanda i Jerzy Zatorscy

To wyjątkowa miłość. Jubilaci zgodnie twierdzą, że przez wszystkie te lata nigdy nie doszło między nimi do poważnego konfliktu, nigdy na siebie nie krzydzili, nie obrażali się... a pobrali się po trzymiesięcznej znajomości!

Poznali się kiedy Ona miała 20 lat, On 24. Strzała Amora trafiła ich jednocześnie. Oboje ulegli najpierw urodzie drugiego, potem także osobowości. Decyzja o wspólnym życiu zapadła bardzo szybko, a każdy kolejny rok upewniał ich, że była jedynie słuszną.

Przeżyli razem 50 lat. Razem pracowali (35 lat na ośrodku w Rokitkach), razem zajmowali się domem, wychowywali 2 córki, dźwigali ciężar obowiązków i cieszyli sukcesami.

Dziś z dumą mówią o swojej rodzinie - córkach, 4 wnukach i 2 prawnukach. Chętnie pomagają bliskim, a odpoczywają w swoim domku w Rokitkach.

Rzadko się rozstają. Jeżeli już, to nie na długo - kiedy Pan Jerzy wybiera się na ryby lub kiedy Pani Wanda wyjeżdża na krótko turystycznie. Pytani o receptę na długoletnie, zgodne życie znów jednomyślnie odpowiadają - szacunek, miłość, wsparcie, zrozumienie...

Jubileusz 50. lecia małżeństwa Państwa Zatorskich był wyjątkowy. Niecodzienna okoliczność, szczególne miejsce, niezwykli goście... Było pięknie, wesoło, wzruszająco...

Serdecznie gratulujemy Jubilatom i ich najbliższym. Życzymy wielu kolejnych lat w zdrowiu i, jak wieszował burmistrz podczas ceremonii, "następnych pięknych jubileuszy - Żelaznych, Kamiennych i Brylantowych Godów".

eg

## Najbliższe wydarzenia w mieście

23.06. godz. 13.00 - Dom Kultury  
**Kraina snów** - koncert Pracowni Wokalnej Agnieszki Justyny Szumiło



24.06. godz. 15.00 - park przy LO  
**II Festyn Parafialny**



27.06. godz. 11.00 - MBP  
**"Bajka o żółtej kredce"** -  
Biblioteczna Akademia Małucha  
2-6.06. - MOKSiR

**WAKACJE Z MOKSiR**  
Zapraszamy dzieci w wieku 7-13 lat. W programie m.in. zajęcia sportowe, taneczne oraz plastyczne. Zapisy w sekretariacie MOKSiR w godz. 8.00-16.00. Ilość miejsc ograniczona.

9-13 lipca - MBP  
**WAKACJE Z BIBLIOTEKĄ**  
Zapraszamy w podróż z Nela Małą Reporterką "Nela i skarby Karaibów". Liczba miejsc ograniczona. Zapisy w Dziale dla Dzieci i Młodzieży do 29.06.2018 r., tel. 768188346.

# Z cyklu - ludzie z pasją

*Motocykle towarzyszą mi od wielu lat. Każdy, który stał w jego garażu był modelem wyjątkowym, ale ten upragniony, wymarzony stał się jego własnością dopiero trzy lata temu.*

*Pasją Czesława Skorupy są motocykle, podróże i przygoda.*



**Gazeta Chojnowska - Skąd zamiłowanie do jednośladów?**

**Czesław Skorupa** - *Trudno powiedzieć. Za czasów mojej młodości każdy chłopak marzył o motorze. To było coś - nobilitowało w środowisku, a każdy chyba nastolatek, który chciałby zadawać szyku wśród rówieśników.*

*Pierwszy motocykl dostałem od ojca za pomoc w gospodarstwie. Sprzedał krowę i kupił mi motocykl - brzmi może zabawnie, ale doceniłem ten gest i chyba wtedy właśnie narodziła się pasja. Przez kolejnych wiele lat byłem w posiadaniu różnych modeli, ale właściwie żaden z nich, jak się okazywało, nie do końca spełniał moje oczekiwania.*

*W pewnym momencie mojego życia przyszedł czas, że musiałem przesiąść się zawodowo na samochód i zapomnieć o pasji. Dopiero niedawno mogłem sobie pozwolić na zakup wymarzonego motocykla i realizować odłożone zamierzenia.*

**G.Ch.** - *Właśnie wrócił Pan z Włoch. To była - jak Pan podkreśla - wyprawa życia.*

**Cz. S.** - *Tak. Od dawna planowałem ten wyjazd, ale mam już swoje lata i trochę bałem się czy podołam. Przekonałem się na jednym z motocyklowych zjazdów, gdzie moi rówieśnicy, a nawet starsi ode mnie, opowiadali o wyprawach. Zdecydowałem zatem, ale nikomu się nie przyznałem, nawet żona nie bardzo wiedziała, gdzie tym razem wyjeżdżam.*

*Droga do Włoch zajęła mi 27 godzin, bez większych postojów. W sumie przejechałem, zwiedzając piękną Kalabrię,*



*ponad 6 tysięcy kilometrów. Moim wiernym druhem był motocykl i biało-niebieska flaga z herbem Chojnowa. Wróciłem dumny i spełniony.*

**G.Ch.** - *A propos spełnienia. Pana pasja to motocykle, podróże czy raczej związane z nimi spotkania z ludźmi, wspólne wyjazdy?*

**Cz.S.** - *Wszystko razem. Cztery lata temu powołaliśmy w Chojnowie Klub Motocyklowy. Jest nas około 30 członków - każdy zakochany w swoim jednośladzie i chętny do pomocy. Robimy różne rzeczy. Czujemy ogromną satysfakcję, kiedy możemy pomóc np. dzieciom, kiedy zapraszają nas na plenerowe imprezy, kiedy spotykamy się z klubami z innych miejscowości na zlotach, czy ludźmi zainteresowanymi naszą działalnością. To naprawdę daje mi i moim kolegom wiele radości. Ale lubię też wybrać się moim BMW R 1150 RT w samotną podróż. Wtedy bez pośpiechu i zobowiązań*



*przystaję w miejscach, gdzie mi się podoba, fotografuję, oglądam, napawam się urokami tego świata.*

**G.Ch.** - *To nie jest tanie hobby!*

**Cz.S.** - *Zgadza się. Dlatego wciąż pracuję. Nie obciążam swoimi kaprysmi domowego budżetu, dodatkowo mam też zajęcie, bo nie umiem żyć bez pracy.*

*A po niej - mogę swobodnie cieszyć się swoją pasją. To wszystko, jak to mówią, dodaje mi skrzydeł. Proszę sobie wyobrazić, że kiedy siedzę w fotelu, trudno mi wstać, kiedy jeżdżę samochodem, dokucza mi ból nóg i pleców, a na motocyklu..., nawet 27 godzin jazdy, jak się przekonałem, zupełnie mnie nie męczy! Nie umiem tego wytłumaczyć, ale tak jest!*

**G.Ch.** - *Ktoś w rodzinie podziela tę pasję?*

**Cz.S.** - *Żona toleruje, wspiera i czasami nawet pomaga, ale zdecydowanie nie jest fanką motocykli. We Włoszech mam dwóch wnuków, którzy wykazują pewne zainteresowanie, ale raczej, przynajmniej na ten moment, mają inne, ciekawsze zajęcia.*



**G.Ch.** - *Chojnowski Klub jest już znany i rozpoznawany w naszym mieście. Jakie macie plany na najbliższą przyszłość?*

**Cz.S.** - *Raczej nie planujemy. Jesteśmy otwarci na propozycje, oferty, zaproszenia... Naszą ambicją jest jednak wciągnąć w szeregi klubu więcej młodych osób, a to nie jest łatwe. Mam jednak nadzieję, że wkrótce przyjdzie czas, że klasyka i oldtimery staną się dla młodych ludzi atrakcyjniejsze od ścigaczy.*

**G.Ch.** - *To marzenie prezesa klubu motocyklowego, a motocyklisty-pasjonaty?*

**Cz.S.** - *Kolejne podróże. No i zdrowie oczywiście, żeby móc podróżować. Mam wiele koncepcji i mocno wierzę, że uda mi się je zrealizować.*

**G.Ch.** *Serdecznie tego życzymy i liczymy na relacje z tych wojaży.*

## Zabawa z pompą i moc atrakcji, czyli I piknik rodzinny „Rodzice - Dzieciom” w SP4!

Z myślą o wszystkich dzieciach i młodzieży tworzących społeczność szkolną SP4, Dyrekcja w porozumieniu z Radą Rodziców wpadła na znakomity sposób uczczenia Dnia Dziecka oraz przywitania zbliżających się wakacji! W minioną niedzielę, 17 czerwca, na boisku i placu zielonym przy szkole odbył się piknik rodzinny pn. "Rodzice - Dzieciom".

Ferie letnie to czas zabawy, radości, swobody i uśmiechu. Dokładnie te same hasła towarzyszyły nam jako myśl przewodnia przy organizacji tejże inicjatywy. Niesamowite, ogromnych rozmiarów, dmuchane, i nie tylko, atrakcje zagospodarowały cały teren, który już przed południem stał się wielkim placem rozrywki! Miny przybywających uczniów - bezcenne! Z wielkim zapałem i przysłowiowym "uśmiechem od ucha do ucha" wszyscy najmłodsi, i ci nieco starsi, przystąpili do

mega zabawy! Najlepszym dowodem na powodzenie imprezy są komentarze naszych uczniów:

- *Największą atrakcją okazały się być ruchome piłkarzyki, którymi byliśmy my! Były tam naprawdę długie kolejki, ale oplatano się czekać!* - Maja Kowalik, uczennica klasy VI.

- *Wszyscy świetnie się bawiliśmy i ani na sekundę nie opuścił nas uśmiech!* - Patrycja Marciniuszyn, uczennica klasy VI.

- *Moim zdaniem festyn był super! Atrakcje były naprawdę ciekawe. Koniecznie trzeba taki dzień powtórzyć!* - Emilia Kopczyńska, uczennica klasy V.

- *Świetnie bawiłem się podczas festynu, ponieważ było bardzo dużo atrakcji. Uważam, że takie festyny powinny odbywać się częściej.* - Kajetan Tracz, uczeń klasy VI.



- *Chciałabym częściej spędzać takie niedziele z rodziną!* - Lena Olszewska, uczennica klasy I.

- *Najbardziej podobała mi się atrakcja z wielkim dmuchanym młotem! Było mnóstwo śmiechu przy spadaniu!* - Franciszek Salastowicz, uczeń klasy III.



- *Kiedy założyłam te szalone okulary, idąc prosto myślałam, że biegnę pod górkę! Nigdy wcześniej czegoś takiego nie przeżyłam!* - Daria Dybał, uczennica klasy III.

Nic dodać, nic ująć! Z utęsknieniem czekamy na kolejny piknik rodzinny w SP4!

*Natalia Halikowska*



## FESTYN RODZINNY w Niepublicznym Przedszkolu Terapeutycznym

9 czerwca był zdecydowanie dniem imprez w naszym mieście, jedną z nich był Festyn Rodzinny. Od rana do południa trwał wyjątkowy festyn zorganizowany przez Niepubliczne Przedszkole Terapeutyczne w Chojnowie.

Wiele atrakcji czekało na placu zabaw przy ul. Drzymały. Było przesympatycznie. Pyszne ciasta królowały na stołach, były też lody jako doskonale chłó-

dzenie w tym upalnym dniu, a wyjątkowo smaczna grochówka rozchodziła się w okamgnieniu.

Zabawa była fantastyczna nie tylko dla dzieci, ale i dla dorosłych. Prawdziwą atrakcją była możliwość przejażdżki kucykiem. Maluchy bawiły się wyśmienicie - malowały, tańczyły i śpiewały - jak na najlepszym festynie przystało! Koniec Rodzinnego Festynu zwińczyła loteria.

Szczęśliwcy otrzymali upominki.

Zorganizowana zabawa nie byłaby możliwa, gdyby nie otwartość i pomoc osób, które włożyły wiele serca i pracy w przygotowanie festynu, za co serdecznie dziękowali wszyscy pracownicy przedszkola.

*K. Burzmińska*





## “Zaproszenie w świat miłości, otwartej duszy i pięknego serca, w którym żyła i śpiewała Anna German” - koncert "Melodie dla Anny"

7 czerwca w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji odbył się koncert pt. "Melodie dla Anny". Na chojnowskiej scenie pojawili się laureaci VI Festiwalu Piosenki Anny German "Eurydyka" oraz goście z Mińska i Białorusi.



Wśród przybyłych na koncert był Tadeusz Samborski Marszałek Województwa Dolnośląskiego, któremu szczególnie dziękowali twórcy, za jego nieocenioną pomoc w organizowaniu muzycznych spotkań na Dolnym Śląsku.

*- Trudno artystom dziś rywalizować z piękną pogodą, a jednak państwo się tak licznie pojawili. Dziękuję serdecznie panu burmistrzowi Janowi Serkiesowi za nasze spotkania. Dziś jest szczególny koncert, bo będą występować nasi wspaniali rodacy, którzy podtrzymują polskość w pełnym jej wymiarze na Białorusi - mówił dr Tadeusz Samborski.*



Aurelia Sobczak z Warszawy oraz Ivan Ilczew z Moskwy poprowadzili pełną wzruszeń i radości muzyczną gałę. Konferansjerzy zapoznali publiczność z twórczością i historią życia Anny German - artystki wyjątkowej, której piosenki cieszą się ogromną popularnością. Reżyserką koncertu jest Marina Towarnicka.

Zabrzmiąły m.in. "Warszawa w różach", "Księżyc i róże", "Powracające walczyki", "Człowieczy los". Wystąpili laureaci VI Festiwalu Piosenki Anny German "Eurydyka" z Mińska na Białorusi: Wasyl Mingalev (solista Narodowego Akademickiego Teatru Wielkiego Opery i Baletu Republiki Białorusi w Mińsku), Polina Donskaya, Jana Korniejczyk, Julia Skurko i Halina Sokolnik. W koncercie udział wzięli także zaproszeni goście: Piotr Ejfimow, przewodniczący jury i honorowy gość Festiwalu, laureat

Międzynarodowego Festiwalu Pamięci Anny German "Tańczące Eurydyki" w Zielonej Górze 2006, Nadzieja Brońska, zespół "WitaM", zespół instrumentalny "Ars Longa", Witalij Alieszkewicz, Irena Afonina oraz duet gitarowy: Tattjana Drobysz i Alex Dziusau.

Wykonawcy zaprezentowali utwory w języku polskim, rosyjskim, włoskim i niemieckim.

Spotkanie poświęcone twórczości Anny German uświetnione przez doskonałe muzyczne prezentacje podkreśliły dbałość o kulturę, o jej międzynarodowy wydźwięk i wartość w codzienności. Spotkanie zakończyło się łacińską maksymą "Ars longa, vita brevis" - "Sztuka długa, życie krótkie", podkreślającej istotę dorobku artystycznego, będącego przedłużeniem wciąż za krótkiego życia, by poznać go głębiej.

**K.Burzmińska**



## W krainie kolorów

13 czerwca w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbył się wernisaż wystawy pn. "W krainie kolorów". Wystawę przygowały p. Grażyna Klucznik i p. Agnieszka Tworzydło. Autorami prac są dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 3.

*- Prace plastyczne SP3 w Galerii Młodych prezentowane są po raz drugi. Twórczy debiut był w 2010 roku. Plastyczne interpretacje stylem łączą nuty kubizmu i impresjonizmu - mówiła Agnieszka Tworzydło z MBP. Dyrektor SP3 Mariusz Szklarz podziękował dzieciom i ich plastycznym opiekunom za artystyczny wkład w życie szkolnej i lokalnej społeczności.*

Autorzy prac otrzymali słodycze, a po wernisażu zostali zaproszeni na poczęstunek.

Wszystkim artystom gratulujemy talentów!  
Wystawę można oglądać do końca lipca.  
Zapraszamy!

**K.Burzmińska**



## “A niech to Gęś kopnie” na koncercie Dzieci-Rodzicom

15 czerwca na scenie MOKSiR mogliśmy podziwiać uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 w tradycyjnym koncercie Dzieci-Rodzicom.

W tym roku obejrzelśmy przedstawienie "A niech to Gęś kopnie!" na podstawie sztuki Marty Guśniowskiej. To historia Gęsi, która straciła sens w życiu i idzie dać się pożreć Wilkowi. Prowadzi ją Lis, aby się jej pozbyć, bo uważa, że jest irytująca i nieapetyczna. Po drodze spotykają różne postacie, prezentujące swoje własne sensy. Tekst jest bardzo zabawny, pełen słownych skojarzeń, odniesień i skłania do filozoficznych przemyśleń na temat tego, co w życiu jest ważne, np. rodzina, praca, cieszenie się chwilą lub zabawa. Czwórce aktorzy dali niezwykle popis sztuki aktorskiej. Wyraziste postacie w pomysłowych kreacjach bawiły publiczność. Kury w kurniku jako kury domowe z piórami i wałkami we włosach, pełen samouwielbienia Kogut, popisujący się rewelacyjnym tańcem czy grupa zajęczków ubrana w moro i trenująca je Matka - Zajęczycza. Bardzo spodobała się też grupa discopolowych Gęsi oraz Niedźwiedź - dżentelmen i Wydra-przewoźnik. Na wielkie brawa zasłużyły główne postacie, czyli Gęś, Lis i Reporterka.

Pomysłowa, prosta scenografia i odpowiednie tempo nie pozwalały się nudzić. Cały koncert rozpoczął występ zespołu Reeplay&Rytm w dynamicznym układzie tanecznym. Zespół ten wystąpił również w przedstawieniu jako grupa małych Gęsi. Spektakl zakończył się piosenką finałową "Nie bój się chcieć", którą zaśpiewały dwie dziewczynki z klasy siódmej.

Zespół taneczny przygotowała pani Jagoda Zderska, nad całością czuwała pani Barbara Słotwińska.

Koncert, jak zwykle, był na tradycyjnie wysokim poziomie i z pewnością na długo pozostanie w pamięci wykonawców i licznie przybyłej publiczności. Gratulujemy aktorom i ich opiekunom.

*eg; fot. Jacek Józwiak*



## Przedszkolaki oficjalnie Czytelnikami MBP!

6 czerwca odbyło się piękne święto "Pasowanie na czytelnika" wszystkich przedszkolaków klas "0".

W Domu Kultury pojawiły się dzieci wraz z opiekunkami z Przedszkola Miejskiego nr 1, Przedszkola Miejskiego nr 3 i "Ochronki" Sióstr Służebniczek w Chojnowie.

Organizatorem ważnego i radosnego wydarzenia była Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie.



Pod opieką p. Teresy Halikowskiej klasa IIb ze Szkoły Podstawowej nr 4 przygotowała przedstawienie dla najmłodszych czytelników. Na scenie pojawiły się Czerwone Kapturki przybyłe z różnych krajów świata. Byli też inni bohaterowie czyli babcia, wilk oraz gajowy. Dzieci wcieliły się w role wybornie!



Na dużej scenie zaprezentowała swoje umiejętności także każda z grup przedszkolnych. Był śpiew, recytacja, a nawet taniec. Piosenki o mamie, o ojczyźnie, wierszyki o zwierzętach i imponujący polonez dopełniły uroczyste pasowanie na czytelnika.

Otrzymane pamiątkowe książki od razu zachęciły do przeglądania stron i czytania!

*K.Burzmińska*



## BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA o g ł a s z a

dwunasty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości niezabudowanych, położonych w obrębie 1 miasta Chojnowa (rejon osiedla Wyspiańskiego za wiaduktem, w kierunku wsi Jerzmanowice), dla których Sąd Rejonowy w Złotorzy prowadzi księgę wieczystą LE1Z/00040662/7:

Lp.	Nr działki	Pow. dz. w m <sup>2</sup>	Położenie	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania	Wadium w zł	Cena wywoławcza w zł (w tym VAT 23 %)
1.	43/5	1150	ul. Pogodna	zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, dopuszczalne nieuciążliwe usługi komercyjne; zagospodarowanie zgodnie z zapisem w planie	11 034,00	55 170,00
2.	43/8	1241	ul. Pogodna	-----//-----	11 934,00	59 670,00
3.	43/9	950	ul. Pogodna	-----//-----	9 162,00	45 810,00
4.	43/11	1344	ul. Pogodna	-----//-----	12 906,00	64 530,00
5.	43/16	1135	ul. Pogodna	-----//-----	10 908,00	54 540,00
6.	43/19	1205	ul. Pogodna	-----//-----	11 034,00	55 170,00
7.	110	999	ul. Radosna	-----//-----	9 648,00	48 240,00
8.	108/1	1085	ul. Miła	-----//-----	10 476,00	52 380,00
9.	108/2	1162	ul. Miła	-----//-----	11 178,00	55 890,00
10.	108/3	1032	ul. Miła	-----//-----	9 918,00	49 590,00
11.	108/4	1203	ul. Miła	-----//-----	11 592,00	57 960,00
12.	108/7	1219	ul. Miła	-----//-----	11 718,00	58 590,00
13.	108/8	1149	ul. Miła	-----//-----	11 034,00	55 170,00
14.	108/9	1372	ul. Miła	-----//-----	13 104,00	65 520,00
15.	108/10	1372	ul. Miła	-----//-----	13 104,00	65 520,00

Zarządzeniem Nr 49/2016 Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 20 maja 2016 r. w/w nieruchomości zostały przeznaczone do sprzedaży w formie przetargu.

Działki położone są w strefie peryferyjnej miasta, na terenie nowo powstałego osiedla zabudowy jednorodzinnej, dotychczas użytkowane rolniczo. Przedmiotowe działki mają dostęp do drogi publicznej przez drogę dojazdową i drogi wewnętrzne o nawierzchni utwardzonej tłuczniem drogowym. Działki sklasyfikowane są, jako użytki rolne - grunty orne RIII a. Nabywca przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, zobowiązany jest do uzyskania decyzji o wyłączeniu gruntów z produkcji rolnej.

Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa, zatwierdzonego Uchwałą Nr IX/41/11 Rady Miejskiej Chojnowa z 30 czerwca 2011 r. (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego Nr 172, poz. 2985 z 17.08.2011 r.), działki położone są na terenie oznaczonym symbolem 1.1.MN i 1.2.MN. Działki uzbrojone są w sieć wodociagową, kanalizację sanitarną i deszczową (przyłącza do sieci znajdują się przy granicy działek). Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się przedmiotem przetargu i stanem nieruchomości w terenie oraz z zapisami w/w planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa.

Nieruchomości są wolne od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie są przedmiotem zobowiązań.

W granicach działek nr 43/19, 108/9 i 108/10 przebiega sieć uzbrojenia terenu: telekomunikacyjna, a ponadto w działce nr 43/19 przebiega korytarz napowietrznej linii energetycznej SN (20kV), planując zabudowę działki należy zachować zapisy określone w normach elektroenergetycznych.

Nabywca nieruchomości gruntowej zapewni, właścicielowi sieci przebiegającej przez działki, swobodny do niej dostęp w celu jej konserwacji, remontów, modernizacji i wymiany. Jeżeli projektowana zabudowa będzie kolidować z przebiegiem istniejącej sieci, przeloży ją na własny koszt, w uzgodnieniu z właścicielem sieci.

Sprzedaż nieruchomości odbędzie się w stanie istniejącego zainwestowania i istniejącej infrastruktury, w związku z czym, nabywca przejmie nieruchomości w stanie faktycznym i prawnym istniejącym w dniu podpisania protokołu. W przypadku wzrostu wartości nieruchomości z tytułu ich dobrojenia Miasto obciąży nabywców nieruchomości opłatami adiacentkimi.

**Przetarg, oddzielnie na każdą z nieruchomości, odbędzie się w dniu 03 lipca 2018 r. o godz. 11<sup>00</sup>** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie, Pl. Zamkowy 1.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, zgodę współmałżonka na przystąpienie do przetargu w celu zakupu w/w nieruchomości (osoby pozostające w ustawowym ustroju wspólności majątkowej) lub dokument świadczący o istnieniu rozdzielności majątkowej między małżonkami, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz

pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cudzoziemiec w rozumieniu ustawy z 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców ( Dz. U. z 2017 r., poz. 2278 t.j.), do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy.

**Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto Nr 34102052260000610205198520 Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow do 26 czerwca 2018r. (ze wskazaniem numeru działki). Wadium upoważnia do czynnego uczestnictwa w przetargu tylko na działki wymienione w dowodzie wpłaty.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1490 t.j.). Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, unieważnienia lub zakończenia wynikiem negatywnym, w sposób odpowiadający formie uczestnikom przetargu.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr 07102052260000620205196920 Gmina Miejska Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

Zgodnie z art. 41 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2016 r. poz. 2147 ze zm.), jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanych w zawiadomieniu, o którym mowa w art. 41 ust. 1 w/w ustawy, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości odbył się 30.08.2016 r., drugi 07.10.2016 r., trzeci 16.12.2016 r., czwart 17.02.2017 r., piąty 12.05.2017 r., szósty 27.06.2017 r., siódmy 04.08.2017 r., ósmy 10.10.2017 r., dziewiąty 30.11.2017 r., dziesiąty 15.02.2018 r., jedenasty odbył się w dniu 26.04.2018 r.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny. Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem 76/81-86-684.

Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.



## ODLOTOWY NIELOT 05.07.2018 - 16:00, 17:30

Podczas nauki fruwania ptaszek Ploey zostaje wprowadzony przez wiejskiego kocura. Aby przeżyć musi dotrzeć do Rajskiej Doliny, a następnie podjąć ważną życiową decyzję.



## ZIMNA WOJNA 05.07.2018 - 19:30

Historia wielkiej i trudnej miłości dwojga ludzi, którzy nie potrafią być ze sobą i jednocześnie nie mogą bez siebie żyć. W tle wydarzenia zimnej wojny lat 50. w Polsce, Berlinie, Jugosławii i Paryżu.



## Czerwcową Gildia

Na czerwcowe spotkanie, które miało miejsce w poniedziałek 4 w restauracji "Pod Jeleniem", zaprosiliśmy po raz kolejny obecną właścicielkę tego lokalu, panią Małgorzatę Sztompkę.

Doszliśmy do wspólnego wniosku o stworzeniu w tym miejscu naszej galerii prac. Gdy pomysł nabierze rumieńców zaprosimy wszystkich chętnych do podziwiania twórczości G.A.C. Miło nam poinformować, że na rynku wydawniczym nakładem firmy "Astrum"



ukazała się kolejna antologia współczesnych polskich poetów. Jej tytuł - "Miłość niejedno ma imię". Znaleźć tam można m.in. dziesięć wierszy pani Danuty Schmeling. Nasza gildianka ma więc powody do zadowolenia.

Dyrektor MOKSiR, pan Stanisław Horodecki, zreferował tok przygotowań do Dni Chojnowa. Gildia była tam też obecna. Na koniec duża garść poezji. Danuta Schmeling, Ludwika Jurczyk-Sucecka i Piotrek Misikiewicz przedstawili nowe propozycje. A całość zakończyła proza pana Jarosława Macewicza o rozwodach w oczach dziecka. Poruszający esej nosił tytuł "Tic-taco smaku mięty".

**2. lipca (poniedziałek) zapraszamy na kolejne spotkanie w restauracji "Pod Jeleniem" o godz. 18:00.**

*pm*

## POLISH FICTION na 18-tce

Nasz punkrockowy jedynak, czyli zespół Polish Fiction, dość często koncertuje. Świadczy to o rosnącej popularności, a zaproszenia na imprezy tylko wzmacniają reputację. Zachęciło to grupę do wzięcia udziału w 18. Przeglądzie Kapel Rockowych o Puchar Prezydenta Legnicy. W ubiegłym roku chojnowski rock reprezentował nasz Korabel.

Na dziedzińcu LCK w sobotę 9 czerwca ogółem zaprezentowało się osiem grup. Co prawda, w ocenie jurorów chojnowianie nie znaleźli uznania, ale wypadli bardzo dobrze.



Na marginesie warto wspomnieć o zespole Eder z Chrzanowa. Grają rock średka. Wokalistą i gitarzystą jest Maciek Nowak - syn Leszka Nowaka - wokalisty i klawiszowca słynnej grupy Sztwywny Pal Azji.

Wszyscy z niecierpliwością czekamy na drugą płytę Polish Fiction.

*pm*

## Bajki pod Słoneczkiem

Zbliża się Dzień Taty, dlatego w piątek 15.06.2018. W Żłobku Miejskim, w grupie Tygrysków odbyły się zajęcia czytelnicze „Kochany Tatusz”.



Pani Marzenka i Pani Agnieszka z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnowie przeczytały dzieciom książeczkę pt. „Kochany Tatusz”. Następnie dzieci wykonały piękne laurki dla swoich tatusiów i wzięły udział w zabawie przy muzyce.

# OSTATNI SPŁYW

Ostatni, X spływ kajakowy "Jedynki" za nami. Pożegnaliśmy się z rzeką, przyjaciółmi i projektem "Kajakowa szkoła". Z uwagi na bardzo trudne warunki na odcinku Zagrodno - Jadwisin zdecydowaliśmy się skrócić trasę. Ale nie znaczy, że od Jadwisina do Chojnowa było łatwo. Starym zwyczajem Skora zaskoczyła nas nowymi przeszkodami. Pokonywanie ich wymagało od nowicjuszy sporo odwagi i mnóstwa determinacji. Na tym odcinku nie ma miejsca, gdzie można się zatrzymać i powiedzieć - dla mnie wystarczy, dalej nie płynę.



Wszyscy dzielnie spisali się, ale najdzielniejszy był świeżo upieczony kajakarz Oliwier. Płynął w towarzystwie swojej równie dzielnej mamy.

A Skora? Skora zmieniła się od zeszłego roku. Brak deszczu, to niestety niski poziom wody. A więc zdarzało się, że ciągnęliśmy kajaki. Ale było też sporo zdradliwych miejsc, gdzie woda sięgała nawet pasa. Kilka razy zatrzymywały nas zarastające rzekę krzewy, łączące się ze sobą i uniemożliwiające przepłynięcie. Powalone w poprzek drzewa zmuszały do przepływania "na płasko". No i oczywiście największe przeszkody, których



bez pomocy ekipy zabezpieczającej nie pokonalibyśmy, cztery wodospady. No może, trzy i pół. Oraz kilka pomniejszych progów wodnych. Do tego należy dodać liście we włosach, pajaki i mrówki. Czyli mnóstwo atrakcji dla spragnionych przygód.

*Dziękuję, że mogłam ten ostatni raz przeżyć to wszystko razem z Wami.*

*Od 2012 roku przepłynęło z nami Skorę mnóstwo fantastycznych ludzi.*

*Dziękuję za wspólną zabawę, dziękuję za pomoc i życzę wszystkiego dobrego! Powodzenia i do zobaczenia na innych szlakach! ahoy!*

*Bona Szaban*

## Piłka nożna

Na zakończenie rozgrywek piłkarskich A klasy III grupy Chojnowiance przyszło zmierzyć się z Radziechowianką Radziechów. Czyli lider grał z outsiderem. Mecz rozegrano w niedzielę 10 czerwca na wyjeździe. Miał on ostatecznie przypieczętować awans naszej drużyny do ligi okręgowej.

Efektownie i z przytupem podopieczni trenera Marcina Rabandy wykonali zadanie. Grad goli był na boisku rywala. Aż osiem razy bramkarz gospodarzy wy-

ciągał piłkę z siatki. Natomiast Radziechowianka zanotowała jedno, honorowe trafienie. Tym samym jedni awansowali, a drudzy spadli do B klasy.

Serdecznie gratulujemy drużynie seniorów KS Chojnowianki Chojnów powrotu do ligi okręgowej!

Statystyki nie kłamią. Biało-niebiescy w tej rundzie nie przegrali ani jednego meczu. Jednym słowem – NIEPOKONANI. Stosunek bramek – 57-14. Witaj, okręgówko!

*pm*

### Komplet wyników Chojnowianki z wiosennej rundy rewanżowej:

KS Chojnowianka Chojnów – Orzeł Zagrodno	5:1
KS Chojnowianka Chojnów – Przyszłość Prusice	1:1
Nysa Wiatrów – KS Chojnowianka Chojnów	1:3
KS Chojnowianka Chojnów – LZS Nowy Kościół	4:2
Sokół Krzywa (k. Legnicy) – KS Chojnowianka Chojnów	0:4
KS Chojnowianka Chojnów – Wilkowianka Wilków	3:0
Huragan Proboszczów – KS Chojnowianka Chojnów	0:5
KS Chojnowianka Chojnów – Fenix Pielgrzymka	2:1
KS Chojnowianka Chojnów – Bazalt Piotrowice	6:2
Płomień Michów – KS Chojnowianka Chojnów	0:1
Burza Gołaczów – KS Chojnowianka Chojnów	1:7
KS Chojnowianka Chojnów – Błękitni Kościelec	4:2
LZS Lipa – KS Chojnowianka Chojnów	0:3
KS Chojnowianka Chojnów – Skora Jadwisin	3:2
Radziechowianka Radziechów – KS Chojnowianka Chojnów	1:8

## Turniej Szachowy o Mistrzostwo Chojnowa

Rankiem 10 czerwca w Domu Schrama, w ramach Dni Chojnowa, odbył się Turniej Szachowy o Mistrzostwo Chojnowa. Zawodnicy rozegrali kilka interesujących rund logicznego myślenia.



W "królewskiej grze" zwyciężył **Edward Gorczyca**, drugie miejsce wywalczył **Dariusz Gorczyca**, ostatnim na podium został **Zbigniew Bojczuk**.

W kategorii Junior zwyciężył **Michał Jankowski**, który jest także mistrzem powiatu w warcabach.

Gratulujemy!

*K. Burzmińska*

## Turniej Tenisa Ziemnego

W sobotę 9 czerwca na kortach przy Stadionie Miejskim rozegrano Turniej Tenisa Ziemnego. Rozgrywki zaplanowano jako imprezę towarzyszącą obchodom Dni Chojnowa.



Tenis jest sportem olimpijskim, wymaga od zawodników m.in. wytrzymałości, koordynacji, szybkości ...

W Chojnowie o Puchar Burmistrza walczyło dziewięciu tenisistów.

**Finał rozegrali Sylwester Ciołczyk i Marek Kazieczko.**

Zwycięzcą "białego sportu" został Sylwester Ciołczyk.

## Turniej brydża sportowego

8 czerwca w ramach obchodów Dni Chojnowa odbył się turniej brydża sportowego. W turnieju wzięło udział 12 par z naszej miejscowości i Bolesławca, Legnicy, Miłkowie i Chojnowa. Rywalizacja rozpoczęła się o godz. 17.15 natomiast zakończenie z podaniem ostatecznych wyników miało miejsce około godz. 21.20.

Zawody bardzo sprawnie poprowadził sędzia z Bolesławca kol. Drecki Marek. Fundatorem pucharów oraz nagród rzeczowych był Burmistrz Miasta Chojnowa, natomiast nagrody pieniężne dla trzech pierwszych par przypadły z wpisowego.

Najlepsi okazali się:

**Albina Suder i Ryszard Suder  
Marian Gołąbek i Wiesław Koziół  
Bronisław Tabisz i Ryszard Makuch  
Henryk Wiszniewski i Aleksander Poznysz**

*Organizator turnieju  
Henryk Wiszniewski*

## Wędkarska rywalizacja

9 czerwca na jeziorze Tataran w Jezierzanach, rozegrane zostały zawody wędkarskie o "Puchar Burmistrza Miasta Chojnowa".

W rywalizacji wzięło udział 18 zawodników z trzech chojnowskich kół wędkarskich.



**Indywidualnie pierwsze miejsce zajął Piotr Biezuński z Koła Chojnow Miasto. Drugie miejsce wywalczył Ryszard Kuks z Koła Chojnow Miasto. Trzecie miejsce natomiast, zdobył Andrzej Urbański również z Koła Chojnow Miasto. Drużynowo zwyciężyło Koło Wędkarskie Chojnow Miasto.**

## Ogłoszenia drobne

### Domy mieszkania lokale

Sprzedam kawalerkę w Rokitkach na I piętrze po kapitalnym remoncie, umeblowana. Cena do uzgodnienia.

Wiadomość: tel. 606-331-836. (18492)

### Działki

Działki budowlane w Chojnowie.

Wiadomość: tel. 600-124-919. (18946)

### Inne

Wynajmę 3 garaże z parkingiem w Chojnowie na ul. Kościuszki. Ceny wynajmu: 1000 zł, 1500 zł, 2000 zł.

Wiadomość: tel. 668-186-482. (18903)

### GAZETA CHOJNOWSKA

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego  
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow,  
tel. 76 818-66-83; fax: 76 818-75-15  
e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl,  
http://www.chojnow.eu

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych  
w Krakowie, nakład: 700 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny - Emilia  
Grzeskowiak, Katarzyna Burzmińska, Aleksandra  
Czerwińska.

współpracują: Piotr Misikiewicz,

DTP: Emilia Grzeskowiak

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.

Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej Bobik  
ul. Okrzei 2.

*Redakcja nie odpowiada  
za treść reklam i ogłoszeń.  
Redakcja nie zwraca tekstów  
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo  
ich redagowania i skracania.*

### Opłata za ważność miejsc na Cmentarzu Komunalnym

Wydział Rozwoju Gospodarczego informuje na podstawie przepisów Ustawy z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych, że

okres ważności opłaty

za miejsce pochówku

wynosi 20 lat od daty jej wniesienia.

Przedłużenie ważności miejsca pochówku następuje po wniesieniu kolejnej opłaty, która skutkuje przedłużeniem na następne 20 lat.

Jednocześnie informuje się, że miejsce nie opłacone może być wykorzystane do kolejnego pochówku innej osoby zmarłej.

Uwzględniając powyższe *prosi się opiekunów grobów na Cmentarzu w Chojnowie do sprawdzenia ważności opłat za miejsca pochówku swoich bliskich zmarłych.*

Sprawdzenia można dokonać  
w biurze cmentarza osobiście  
lub telefonicznie **tel. 76 818 66 80**  
w dni robocze w godzinach od 8 do 15.

### Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie -	76 818 82 85
MOPS	- 76 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe	- 112, 999;
Straż Pożarna	- 112, 998; 76 856 74 71
Policja	- 112, 997; 76 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne	- 994;
	76 818 83 95
Pogotowie gazowe	- 992; 76 850 90 00
Pogotowie energetyczne	- 991; 76 818 82 83
Informacja PKS	76 818 84 76
Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość	
	76 818 86 81
ChZGKiM	76 818 83 70
Przychodnia Rejonowa	76 818 85 14
Cmentarz Komunalny	76 818 66 80

## Spotykamy się już od 13-stu lat i ...

*...nigdy nam ze sobą nie było nudno - te słowa wypowiedział były burmistrz naszego niemieckiego miasta partnerskiego Egelsbach podczas pożegnalnej kolacji.*

Od 13 do 17 czerwca po raz kolejny gościliśmy w Chojnowie mieszkańców niemieckiego miasta partnerskiego Egelsbach. Była to bardzo udana wizyta - pełna ciepła i wzajemnej serdeczności. Mimo różnej mentalności potrafimy cieszyć się tym, że jesteśmy razem - obojętnie czy to w Chojnowie, czy w Egelsbach - i akceptować się takimi, jakimi jesteśmy. Goście wspólnie z członkami Chojnowskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Miast Partnerskich odwiedzili Krzyżową - miejsce pojednania polsko-niemieckiego podczas sławetnej mszy. Obecnie jest tam siedziba Fundacji „Krzyżowa” i Centrum Kultury Europejskiej. Miejsce to zrobiło duże wrażenie nie tylko na gościach z Niemiec, ale również i na nas. Poznaliśmy nieznaną dotąd historię ruchu oporu w Niemczech.



Nasi goście byli zachwyceni Kościołem Pokoju w Świdnicy. Budowla świadczy o niesamowitych możliwościach człowieka: do budowy można było używać tylko drewna, gliny i słomy - i ani jednego gwoźdźka. Obiekt znajduje się pod pa-

tronatem UNESCO. Na Dolnym Śląsku pod patronatem UNESCO są jeszcze - Kościół Pokoju w Jaworze i Hala Stulecia we Wrocławiu.

W piątek odwiedziliśmy Świeradów Zdrój. Zgodnie z mottem dnia *"Kto potrafi odkryć piękno przyrody, potrafi znaleźć drogę do szczęścia"* skierowaliśmy pierwsze kroki na Łąkę Izerską. Tutaj pod rozgwieżdżonym niebem półkuli północnej obejrzelśmy film i wysłuchaliśmy krótkiej prelekcji o otaczającej nas przyrodzie. Zobaczyliśmy jak piękna jest przyroda i krajobraz Gór Izerskich - przypominający krajobraz Skandynawii. Byliśmy też w klimatycznym parku zdrojowym.



Podczas zwiedzania Zamku Czocha mieliśmy nadzieję, że ukarze nam się duch Białej Damy, ale byliśmy chyba za wcześnie. Po powrocie do Chojnowa dzieliliśmy się wrażeniami minionego dnia przy wspólnej kolacji.

W sobotę po śniadaniu Chojnowskie Stowarzyszenie Przyjaciół Miast Partnerskich zaplanowało połączyć "przyjemne z pożytecznym". Pojechaliśmy do Borówek w gminie Gromadka. Tam, otoczeni przez piękną przyrodę, wzięliśmy udział w warsztatach kulinarnych i zielarskich. Gromki śmiech towarzyszył lepieniu litewskich pierogów, sporządza-



niu ziołowych olejków do kąpieli i poobiedniej grze w ladder golfamil. Dla zwycięzców były nawet puchary (wręczone podczas uroczystej kolacji).



Sobotnia uroczysta kolacja zakończyła program wizyty gości. Burmistrz Chojnowa Jan Serkies w ciepłych słowach podziękował niemieckim gościom za kolejną wizytę w naszym mieście.

Rudi Moritz - wcześniejszy burmistrz i przewodniczący Związku Kultury w Egelsbach powiedział, że gdy przed 6. laty rozwiązało się stowarzyszenie miast partnerskich, urzędujący wówczas burmistrz zwrócił się do związku o kontynuowanie partnerstwa albo z Chojnowem, albo z francuskim Pont Saint Esprit. Jednogłośnie przez członków związku został wybrany Chojnów.

- *"Serdeczność i przyjaźń, których podczas naszych spotkań doświadczamy zdecydowały o tym, że chcemy kontynuować partnerstwo właśnie z Polską - mówił były burmistrz Egelsbach, wielki orędownik partnerstwa, Rudi Moritz. - Dlatego przywożem wam specjalny prezent - naszego nowo wybranego burmistrza".*

- *"Jako nowy burmistrz będę w następnych latach podtrzymywał te wspaniałe relacje i wspierał partnerstwo"* - dodał Tobias Wilbrand wznosząc toast za długą i owocną przyjaźń między Chojnowem i Egelsbach.

Wierzmy w szerokość tych słów i już czekamy na rewizytę w maju przyszłego roku.

**Elżbieta Kłapcińska**  
Prezes CHSPMP

*Zarząd Chojnowskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Miast Partnerskich dziękuje Burmistrzowi Chojnowa, pracownikom Urzędu Miejskiego i członkom stowarzyszenia za pracę włożoną w przygotowanie i przebieg wizyty.*

# DNI CHOJNOWA 2018

